

МАКТАБ ВА ЛИЦЕЙ ЎҚУВ ҚЎЛЛАНМАЛАРИДА
ГРАММАТИК МАВЗУЛАРНИНГ ТАҲЛИЛИ

ЮНУСОВА ОЙЖАМОЛ

ўқитувчи, ТДШУ

Аннотация. Уибу мақола Тошкент шаҳридаги ҳинди тилига ихтисослашган мактаб ва лицейлар учун ёзилган ўқув қўлланмалардаги грамматик мавзуларнинг таҳлилига багишланган.

Ўзбекистон ва Ҳиндистон ўртасидаги дўстона алоқалар кенг миқёсда ривожланиб бораётган бир пайтда, биз ҳинди тили ўқитувчилари ҳам шу муносабатларнинг ривожланишига ўз ҳиссамизни қўшишимиз керак. Икки мамлакат ўртасида илм-фан йўналишида ҳамкорликнинг йўлга қўйилиши ёшларимиз учун ҳинди тилини юқори савияда ўрганишини талаб қиласди. Охирги йигирма йил давомида мактаб ва лицей ўқувчилари учун бирорта дарслик яратилмаганлиги ачинарли ҳол, албаттa. Уибу мақолада мактаб-лицей ўқитувчиларига мақола муаллифи томонидан тайёрланган ўқув қўлланмаларни ўрганиб чиқши ва шарқшунослик университети ҳинди тили ўқитувчилари раҳбарлигига янги ўқув қўлланмалар яратиш масаласи қўйилди.

Мақолада мактаб ва лицей ўқувчилари томонидан ҳинди тилини ўрганиши босқичма-босқич ёритилган. 5-синф ўқувчилари учун мўлжалланган дарслик ҳинди тили фонетикаси, ёзув тизими ва грамматикаси бўйича ўрганиши учун бошлангич мавзулар берилган. Ўқувчиларни ҳинди тилига қизиқтириши мақсадида турли хил машқлар ва расмлар берилган, бу эса ўқувчининг ҳинди тилини ўрганиши жараённида фаоллигини оширишига ёрдам беради.

Лицей ўқувчиларига мўлжалланган ўқув қўлланмаларда эса ҳинди тили бўйича фонетик ва грамматик манбалар батафсилоқ берилган; турли мавзулар, яъни Ҳиндистон географияси, тарихи, ижтимоий ҳаёти, машҳур давлат арбоблари, миллий байрамлари, грамматик жадваллар, ҳар бир матнинг лугати, оғзаки ва ёзма машқлар, тестлар ўқувчиларнинг ҳинди тилини ўрганиши бўйича билимини оширади.

Таянч сўз ва иборалар: содда орт кўмакчилар, от категорияси, жинс категорияси, кучайтирув юкламалари, мураккаб орт кўмакчилар, тугал сифатдоши, Ганди, Тагор, Неру, Шастри.

Аннотация. Данная статья посвящена анализу грамматических тем в учебных пособиях, написанные для специализированной школы по языку хинди и лицея восточных языков при ТашГУВ. Дружественные отношения между Узбекистаном и Индией развиваются плодотворно и мы, учителя языка хинди, тоже должны внести свой вклад в развитие этих отношений. Налаживание научного сотрудничества между двумя странами, требует высокого уровня изучения хинди для нашей молодежи.

К сожалению, за последние двадцать лет не создавались учебники по языку хинди школьникам и учащимся лицеев. В этой статье, учителям школы и лицеев было предложено ознакомиться с учебными пособиями, подготовленными автором статьи, и поставлена задача создать новые учебники под руководством учителей хинди университета Востоковедения.

В статье описывается поэтапное изучение языка хинди школьниками младших и старших классов. Учебник для 5-х классов включает в себя вводные темы по фонетики, орфографии и грамматики языка хинди. Предлагаются различные упражнения и картинки, чтобы заинтересовать учащихся к изучению этого языка, также помогает повысить активность учащихся в процессе изучения языка.

Учебные пособия для старшеклассников содержат более подробные фонетические и грамматические источники на хинди; даны различные темы, а именно по географии, истории, тексты, рассказывающие об известных индийских государственных деятелях, о национальных праздниках Индии, грамматические таблицы, словари каждого текста(или поурочные), устные и письменные упражнения, выполнение тестов увеличивает знания по языку хинди.

Опорные слова и выражения: простые послелоги, существительное, категория рода, усиливательные частицы, сложные послелоги, причастие совершенного вида, Ганди, Тагор, Шастри.

Abstract. This article is devoted to the analysis of grammatical topics in textbooks written for a specialized school of the Hindi language and a lyceum of oriental languages at the Tashkent State University. Friendly relations between Uzbekistan and India develops fruitfully and we, the Hindi language teachers, should also contribute to the development of these relations. The establishment of scientific cooperation between the two countries requires a high level of Hindi learning for our youth.

Unfortunately, over the past twenty years, textbooks on the Hindi language for schoolchildren and students of lyceums have not been created. In this article, teachers of the school and lyceum were suggested to familiarize themselves with the teaching aids prepared by the author of the article, and the task was to create new textbooks under the guidance of teachers of the Hindi at University of Oriental Studies.

The article describes the step-by-step study of Hindi by elementary and senior schoolchildren. The 5th grade textbook includes introductory topics in Hindi phonetics, spelling and grammar. Various exercises and pictures are offered to keep students interested in learning Hindi, and helps to increase student activity in the language learning process.

Textbooks for high school students contain more detailed phonetic and grammatical sources in Hindi; various topics are given, namely geography, history, texts telling about famous Indian statesmen, about the national holidays of India, grammar tables, dictionaries of each text (or lesson), oral and written exercises, performing tests increases knowledge of the Hindi language.

Keywords and expressions: simple postpositions, none, emphatic particles, complex postpositions, perfective participles, Gandhi, Tagor, Nehru, Shastri.

Кириш. Ўзбекистон ва Ҳиндистон ўртасидаги дўстона муносабатлар кўп асрлик тарихга эгадир. Ўзбек ва ҳинд халқи ўртасидаги илмий ва маданий алоқалар доим ривожланиб келган. XI асрнинг буюк олими Беруний ҳам ҳинд ва санскрит тилларини ўрганган. Абу Райхон Беруний астрономия, математика, география, минералогия фанлари бўйича қомусий асарлар яратиш билан бирга ҳинд халқининг яшаш тарзи, маданияти ва урф-одатларини ҳам ўрганди. Ҳиндистон сафаридан олдин ҳиндий тилини ўрганди. Беруний Ҳиндистонда “Санкх” ва “Ёгасутра Патанджал” асарларини санскрит тилидан араб тилига ва Птоломейнинг “Евклид ва Алмагеси” асарини санскрит тилига таржима қилди. Беруний Ҳиндистонда бир неча йил яшаб ва ижод қилган даврида “Ҳиндистон” номли катта энциклопедик жаҳоншумул асарини яратди. Бу асар нафақат Ҳиндистон, Ўрта Осиёда, балки бутун дунёда машҳур бўлди, араб, форс ва ғарб тилларига ҳам таржима қилинди. Ўзбек китобхонлари асрлар мобайнида бу китобни ўқиб, ҳинд диёри билан танишди ва ҳинд тилига бўлган қизиқиши ортди.

Икки давлат ўртасидаги савдо-сотиқ ва дипломатик алоқалар Бобурийлар даврида яна ҳам ривожланди. Бобурийлар саройининг элчилари Бухоро, Самарқанд ва Хоразмда фаолият юритишган бўлса, ўзбек элчилари ва илм-фан вакиллари ҳам Ҳиндистонда ўз фаолиятларини олиб боришиди. Ҳинд савдогарлари Бухоро, Самарқанд, Хива, Қўқон шаҳарларида савдо қилишарди. Бу алоқалар икки халқнинг дўстона муносабатларини шакллантиришга катта ҳисса қўшди. Бобурийлар салтанати уч аср давомида дипломатик алоқаларни ривожлантириди.

Ҳозирги кунда Ҳиндистон жаҳондаги ривожланган мамлакатлардан бири ҳисобланади. Сўнги йигирма йил мобайнида бу мамлакат турли соҳаларда етакчи ўринда туришини биламиз. Айниқса, малакали мутахассислар тайёрлашда олий таълимнинг аҳамияти катта. Дунёдаги кўпгина мамлакатнинг ёшлари Ҳиндистоннинг нуфузли олийгоҳларида таълим олишади. Жумладан, Олмазор академик лицейининг ўнлаб битирувчилари Ҳиндистоннинг Дехли ва Пуна университетларининг коллежларида бакалавр даражасидаги турли хил

\$H A R Q M A S H ' A L I

йўналишларида таълим олишди. Ҳозирги пайтда ҳам кўплаб ўзбек ёшлари Ҳиндистонга бўлган қизиқишлигини ҳинд тили, ҳинд адабиётини ўрганиш орқали амалга оширилоқда. Ва албатта, ўшларнинг бу интилишлари келажакда малакали таржимонлар ва етук мутахассис бўлишларига замин яратади.

Давлатимиз раҳбарлари томонидан таълим тизимини тубдан яхшилаш соҳасида кўплаб чора-тадбирлар амалга оширилоқда. Президентимиз тадбирларда ёшлар билан учрашган вақтида уларнинг қайси соҳада ўқишидан қатъи назар саводхон ва ўз касбининг етук мутахассиси бўлишлари учун билим олишларини доим таъкидлайди. Ўз навбатида биз ўқитувчиларга ҳам ўқувчилар ва талабалар учун янги типдаги дарсликлар, ўкув қўлланмалар яратиш вазифаси қўйилган.

Ўзбекистон Республикаси Вазирлар Маҳкамасининг 2019 йил апрел ойидаги ИД-2998 Қарорига кўра Тошкент шаҳар Олмазор туманидаги Лал Баҳодир Шастри номидаги ҳинд тилини чукурлаштириб ўқитишига ихтисослаштирилган мактабни ташкил этиш тўғрисида куйидаги вазифалар белгилаб берилди: ушбу мактабда умумий ўрта таълимнинг давлат таълим стандартлари асосида замонавий ахборот ва педагогик технологиялардан кенг фойдаланган ҳолда чет тилларини, айниқса ҳинд тилини чукур ўқитилишини ташкил этиш;

ўқувчиларни ҳинд тилини билиш даражасини тасдиқловчи миллий ва халқаро эътироф этилган сертификатлар олишга тайёрлаш;

ихтисослаштирилган мактабни ҳинд тили йўналишида юқори малакали педагог кадрлар билан таъминлаш, ўқув-тарбия жараёнини халқаро андозалар асосида ташкил этиш мақсадида Тошкент давлат шарқшунослик институти ва Ўзбекистон давлат жаҳон тиллари университети профессор-ўқитувчиларини жалб этиш.²

Вазирлар Маҳкамасининг мазкур қароридан келиб чиқиб ушбу мактабнинг 5-синф ўқувчиари учун янги типдаги ҳинд тилидан ўкув қўлланма тайёрланди.

Тошкент шаҳарида Л.Б.Шастри номли 24-мактаб ҳамда Юнусобод лицейида ҳиндий тили ўқитилади. Олмазор туманидаги Л.Б.Шастри номли 24-мактабда ҳиндий тили 1956-йилдан бери ўқитиб келинади. Бу мактаб ўқувчилари учун ҳиндий тилидаги дарсликлар олийгоҳ ва мактабнинг етакчи ўқитувчилари томонидан 1960 – 1994 йиллар мобайнида яратилди. Кўп йиллар давомида 5-8-синфлар учун ёзилган ҳиндий тили хрестоматияси, шунингдек Ҳиндистон элчинчонаси ва Ҳиндистон маданият маркази томонидан тақдим этилган ўкув қўлланмаларидан фойдаланиб келинди.

Мақсад ва вазифалар: 2019 йилда мактабнинг 5-синф ўқувчилари учун ўкув қўлланма тайёрланди. Бу китобни яратишдан мақсад -замонавий педагогиялар ва ўқитишнинг янги услубларидан фойдаланиб, ўқувчиларга ҳиндий тилининг бошланғич босқичини ўргатиш, уларнинг билим ва кўнижмаларини шакллантиришdir.

Ўкув қўлланма 50 дарсдан иборат бўлиб, ҳар бир дарсда бтадан 8 тагача турли хил мавзудаги машқлар, кичик ҳажмдаги матнлар, янги сўз ва ибораларнинг луғати берилган.

Мактаб ўқувчиларига мўлжалланган бу ўкув қўлланма аввалги дарсликлардан фарқли равишда оғзаки ва ёзма машқларнинг кўплиги, турли мавзудаги матнларнинг мавжудлиги, айниқса, грамматик мавзуларни ўзлаштиришда турли хил усуллар қўлланилди. Болаларни ҳиндий тилига қизиқтириш, янги лексик бирликларни ўрганиш, ёдлаб олиш учун турли ўйин шаклидаги жадваллар берилди. Оғзаки нутқни бойитиш ва лексик заҳирани кўпайтириш мақсадида берилган матнлар 300 дан ортиқ сўзларни ўз ичига олади ва улар

SИЯРQ МАСН'АЛI

мактаб, оила, бизнинг уйимиз каби мавзуулардан таркиб топган. Дарс ўтиш жараёнида асосий эътиборни ўқувчиларда грамматик материални чуқур ўзлаштириш, оғзаки ва ёзма нутқ қўникмаларини ривожлантиришга қаратилган. Саволларга жавоб ёзиш машқлари, хиндий тилидан ўзбек тилига ва ўзбек тилидан ҳиндий тилига таржима машқлари ва берилган луғат ёрдамида ўқувчининг таржима қилиш қўникмаси шаклланади. Ҳиндий тили алифбоси ҳарфларини ўзлаштириб олиш учун турли постерлар, расмлар ва видеофильмлардан фойдаланиш ва топишмоқ тарзидаги қизиқарли вазифалар билан машғулотларни ўтказиш самарали натижалар беради. Кичик ёшдаги ўқувчилар учун чет тилларини ўрганиш китобларида айнан шундай тарзда хорижий тил ўрганиш мақсади қўйилган. Ҳиндий тили 5-синф ўқув қўлланмасида ҳам янги инновацион услублардан, ҳиндий тилида видеоаудиотасмалар, презентацияларни намойиш этиш билан ўқувчининг фаоллигини ошириш кўзда тутилган. Ҳиндий тили фонетикаси қонуниятларини яхши ўзлаштириш учун ўкув видеофильмлардан фойдаланиш ҳамда фонетик машқларни бажариш орқали ўқувчиларнинг нафақат ёзиш қўникмалари, балки сўзларни тўғри талаффуз қилиш ва ифодали ўқиш бўйича ҳам билимлари шаклланади. Дарс жараёнида намуна сифатида бир неча хил машқлар берилган. Бу машқлар ўқувчиларнинг сўзни тўғри ёзиш орқали уларни ёддан билиши ҳамда сўз бойлигини оширади. Энг кўп балл тўплаган ўқувчи аъло баҳо олади, бундай рағбат ўқувчининг дарс жараёнида фаол бўлишига замин яратади. Қуйида биз ўқувчиларнинг билим қўникмаларини оширувчи машқлардан намуналар келтирамиз.

Ўқувчилар нуқталар ўрнига мос ҳарфни қўйиб ёзиш машқлари асосида унли ва ундош ҳарфларни эслаб қолади ва тўғри ёзади. Ҳиндий тили ёзув тизими ва орфографик қоидаларини ўзлаштириш ёзма машқларни бажариш орқали амалга оширилади.

Идрок харитасига янги сўзларни ёзиш мусобакаси янги сўзларни тўғри ёзиш ҳиндий тилида тўғри жумла тузиш қўникмасини шакллантиради.

Ҳиндий тилидаги отларнинг икки жинсга бўлиниши жиҳатидан ўзбек тилидан фарқ қиласди. Ҳиндий тилида отларнинг икки жинсга, яъни музаккар ва муаннасга бўлиниши ўқувчиларда бир оз қийинчилик тугдиради. Бунинг учун ўқитувчи ҳар бир дарсда отларнинг музаккар ва муаннас жинсига оидлигини ёздириб бориши мухим ҳисобланади. Сўзларнинг жинси билан ёдлаб олмаслик жумлаларни нотўғри тузишга олиб келади. Айниқса, отларнинг кўплик шаклини ясаш қоидаларини яхши ўзлаштираслик грамматик хатоларга сабаб бўлади. Бунинг учун янги сўзларнинг жинс кўрсаткичи билан ёдлаш ва кўплик шаклини ясаш мавзуси бўйича машқлар бажариш тавсия қилинади. Ўқувчиларнинг мустақил равишда жумлалар тузишдан олдин грамматик қоидаларни яхши ўзлаштириб олгандан сўнг содда машқлар бажариши мақсадгага мувофиқдир. Ўқитувчи сўзларни музаккар ва муаннас жинсларига ажратиб жадвални тўлдириш машқини назорат қиласди.

бөг, ҳиљки, дарважа, алмара, фूл, тхвата, пустак, читри, кашпи, ғандя, пенсил, фла.

Сўзлар	Музаккар жинси		Муаннас жинси	
Намуна	Бирлик	Кўплик	Бирлик	Кўплик
хона	кмара	кмаре		
стол			мэз	мэз'

SHARQ MASJALI

Хиндий тилида келишик қўшимчалари-орт қўмакчиларни тўғри қўллаш ҳам катта аҳамиятга эгадир. Кўпинча ўқувчилар орт қўмакчилар билан машқлар бажаришда ва жумлаларни таржима қилишда хатоликлар қилишади. Бунинг олдини олиш учун ўқитувчи орт қўмакчилар ҳақидаги қоидаларни мунтазам эслатиб туриши ва орт қўмакчилар билан кўпроқ машқлар бажаришни назорат қилиши керак. Хиндий тилида жумлалар тузишда орт қўмакчисининг шаклларига доир машқларни бажариш ўқувчиларнинг грамматик мавзуни ўзлаштириш бўйича билим ва кўникмаларини шакллантиради.

ка	ке	ки
ка орт қўмакчисининг музаккар жинсидаги бирлик шакли	ка орт қўмакчисининг музаккар жинсидаги кўплик шакли	ка орт қўмакчисининг муаннас жинсидаги бирлик шаклининг кўплик шаклига мос тушади
Ахмад ка беғ Сईд ка смачар-птра Дилбар ка ғар Баирд ка рбд Кмаре ка дрважа	आज़ाद के दो भाई सईद के साथी कमोल के बेग नादिरा के तीन गिलास कमरे के दरवाजे	सईद की पुस्तक - सईद की पुस्तकें अनवर की ऐनक - अनवर की ऐनकें ज़मीरा की सहेली - ज़मीरा की सहेलियाँपाठशाला की कक्षा- पाठशाला की कक्षाएँ कमरे की खिड़की - कमरे की खिड़कियाँ

Мактаб, ўкув куроллари, оила аъзолари, дўстлари ва касбларга оид жумлалар туздириш, шу мавзуларни гапириб бера олиш ва савол-жавоб машқларини бажариш ўқувчиларнинг оғзаки нутқ фаолиятини ўстиришга ёрдам беради.

ये कौन हैं ?उनके बारे में बताओ ।

Янги сўзларнинг мунтазам равишда ўзлаштирилиши ўқувчиларнинг лексик заҳирасини кўпайтиришда муҳим аҳамиятга эга. Қуйидаги намунада касбга оид лугат асосида диалоглар тузиш вазифасини бажариш тавсия қилинади.

ишли	мञ्दूर
дехқон	किसान
ҳамшира	नरस
сотувчи	बेचनेवाला
ошпаз	बावरची
адвокат	वकील
посбон	पुलिसवाला
хунарманд	कारीगर
тикувчи	दरजी
журналист	पत्रकार
қурувчи	निरमाता
темирчи	तोहार

Натижа: Олийгоҳларга талабаларни тайёрлаш мақсадида ҳиндий тилидан янги ўкув қўлланмалар тайёрланди. Жумладан, лицей ўқувчилари учун ҳиндий тили ўкув қўлланмасининг биринчи нашри 2010 йилда чоп этилди, тўлдирилган ва ўзгартиришлар киритилган

SHARQ MASJ'ALI

иккинчи нашри 2017 йилда қайта тайёрланиб, чоп этилди. Кўлланмага янги мавзулар киритилди, янги инновацион усуллардан намуналар берилди. Биринчи босқич ўқув дастурига биноан ушбу ўқув кўлланмада фонетик ва грамматик мавзулар, Ҳиндистон адабиёти, маданиятига оид 1200 дан ортиқ сўз ва ибораларнинг ўзлаштирилишига эътибор берилди. Шунингдек, ҳиндий тилида матнларни ўқиши, ўз фикрини ёзма ва оғзаки баён қилиш, икки тилга таржима қилиш, гапириш кўникмаларини ривожлантириш кўзда тутилди. Бундан ташқари ҳиндий тилида қўшимча адабиётлар ўқиши, назорат ишлари, мустақил ишлар ҳам ҳисобга олинди. Биринчи босқич ўқув кўлланмаси мактаб учун тайёрланган дарсликдан ҳажми жиҳатидан, мавзуларнинг хилма-хиллиги, айниқса грамматик мавзулар, машқлар ва матн луғатининг кўплиги билан фарқ қиласди. Кўлланманинг “Фонетика ва ёзув” бўлимida ҳиндий тилидаги унли ва ундош товушларнинг талаффузи ҳамда ёзилиш қоидалари берилган. Бу бўлимда транскрипция, фонетик қоидалар ва машқлар берилган бўлиб, у еттига дарсдан иборат. Фонетик машқларни бажариш жараёнида ўқувчилар ҳиндий тили алифбоси, чўзиқ ва узун унлилар, ундошларнинг турлари, уларнинг қўшиб ёзилиш қоидалари ҳамда тўғри талаффуз бўйича тушунчага эга бўлишади. Намунадаги машқда соф ва нафасли ундошларнинг ёзувда ва талаффузидаги фарқларни англаш учун мисоллар берилган.

ат- ātx	अत-आठ	пал-пҳал	पल-फल
кўнā - кхўнā	कोना-खोना	дўл- дхўл	दोल-धोल
кāt-кҳāt	काट-खाट	тānā - тҳānā	ताना-थाना
гўrī - гхўrī	गोरी-घोरी	cāt - cātx	सात-साथ
бāg - bāgχ	बाग-बाघ	дўnā - dхўnā	दोना-धोना
чўr - чхўr	चोर-छोड़	пал - пҳал	पल-फल
чўtī - чхъ`ti	चोटी-छोटी	жаг - жҳаг	जग-झग
pīt - pītx	पीत-पीठ	cātx-cātx	साथ-साठ

“Грамматика” бўлимida ҳиндий тили морфологиясига оид мавзулар ўргатилади. Ҳиндий тилидаги от категирияси, отларнинг икки жинсга бўлиниши ва орт кўмакчиларнинг ясалиши ва кўлланилиши ўзбек тилидан тубдан фарқ қиласди. Уларни билиш учун грамматик қоидаларни ўзлаштириш талаб қилинади. Ўқувчилар машқларни бажариш орқали мавзуларни ўрганиб боришади. Грамматик қоидалар презентация усулида, яъни слайдлар ёрдамида мустаҳкамланади. Ўқувчилар ҳам мустақил равишда мавзулар бўйича презентация тақдимотларини дарс жараёнларида намойиш қилишади.

Ўқув кўлланманинг биринчи қисмида ҳиндий тилидаги олмошлар, саноқ, тартиб ва жамловчи сонлар, сифат, сифат даражалари, кучайтирув юкламалари ва феъл замонлари берилган бўлиб, “Оддий ҳозирги замон феъли”, “Оддий ўтган замон феъли”, “Оддий келаси замон феъли” каби феъл замонларини ўзлаштириш ўқув дастурига кўра берилган. Ўрганилган грамматик мавзудан кейин назорат ишлари бажарилиб, ўқувчиларнинг билим савиялари таҳлил қилинади. Грамматик мавзуларни чуқур ўзлаштирган ўқувчиларнинг ҳиндий тили бўйича билим кўникмалари ошади. Қуйида турли усуллардаги грамматик машқлардан намуналар берилди.

S H A R Q M A S H ' A L I

Ўқув қўлланманинг II қисми 2017 йилда шарқшунослик институти қошидаги академик лицейларнинг ўқув дастурига асосланиб тузилди. Ўқув қўлланмада ҳиндий тили феъл замонлари, тугал содда сифатдош, истак майли, тугал замон феъллари, қўшма феъллар каби мавзулар берилган. Матнлар бўйича берилган луғат ва лексик машқлар эса ўқувчиларнинг сўз бойлиги, лексик заҳирасини оширишга ҳамда ҳиндий тилида жумлалар тузла олиш кўнилмаларини ривожлантиришга хизмат қиласиди. Қўлланмада синтаксисга оид мавзулардан қўшма гапларнинг ясалиши ва уларнинг қўлланишига оид машқлар ва топшириқлар ҳам берилган. Шунингдек, қўлланмада Ҳиндистонда чоп этилган ҳиндий тили китобларидан ҳам фойдаланилди. Жумладан, Рампрасад Мишрининг “Диллинама”, Бражкишор Прасад Сингхнинг “Ҳиндий тили грамматикаси”, Лила Мажумдарнинг “Бизнинг дарёларимиз қиссаси” номли асаридан намуналар берилди.

Идрок харитаси услуби: қўшма феъллар ўқувчилар томонидан айтилади ва ўқитувчи томонидан эса доскада мисоллар ёзилади.

Ўқув қўлланмадаги мавзуларни ўзлаштириш самарадорлигини ошириш мақсадида дарс мобайнида турли хил ўқув-техника воситаларидан, янги педагогика услубларидан ва қўшимча адабиётлардан фойдаланиш тавсия этилди. Ҳиндистон тарихи, географияси, адабиёти, санъати, маданияти, иқтисодий ва сиёсий ҳаётини ёритиб берувчи адабиётлар, аудио-видеокассеталар, дисклардан фойдаланиш мақсадга мувофиқ. Ҳозирги вақтда ўқитиш жараёнида бир қатор ўзгаришлар, янги услублар қўлланилди. Бир қатор янги мавзулар, матнлар, машқлар, тестлар асосида ҳиндий тили гурухлари учун янги дарслик тузилди. Ўқувчиларнинг ҳиндий тилига бўлган қизиқишиларини ошириш мақсадида турли ўқитиш услублари тавсия қилинди. Тушунчалар таҳлили усули бўйича қўйидаги машқни бажариш берилган. Машқ топшириғига кўра касблар ҳақида гапириб берилади ва жумлаларни ҳиндий тилига таржима қилинади.

Ўқувчилар Ҳиндистон географияси, тарихи, миллий байрамлари ҳақида ёзилган матнларни ўқиб ўрганишади. Ҳиндистон штатлари, йирик шаҳарлари, саноати, фойдали қазилмалари билан боғлиқ луғат ҳам ўзлаштирилади. Шунингдек, Ҳиндистон тарихига оид матнларда Маҳатма Ганди, Жавоҳарлал Неру ва Лал Баҳодир Шастри каби машҳур давлат арбоблари, уларнинг ҳаёти ва фаолияти ҳақидаги матнларни ўқишида, видеофильмлар кўриб ҳиндий тилида гапириб беришади. Ҳиндистон Республикасининг ilk Президентлари ва Бош вазирлари ҳақидаги маълумотларни ҳам ўрганишади. Жавоҳарлал Неру таржимаи ҳоли ва фаолияти ҳақидаги презентацияни ўқувчилар ҳиндий тилида тақдимот этишади. Бундай мавзулар мустақил иш вазифалари таркибиға киритилган.

Хулоса. “Мактаб ва лицей ўқув қўлланмаларида грамматик мавзуларнинг ёритилиши” мақоласида мактаб ва лицей ўқувчилари учун ёзилган ўқув қўлланмаларда ҳиндий тили грамматикасига оид мавзуларнинг қисқача баёни билан танишиб чиқилди. Кўп йиллардан бири мактаб ва лицейлар учун янги услубдаги ўқув қўлланмалар яратилмади. Албатта, бу борада ўқув қўлланмалар камчиликлардан ҳоли эмас. Бу борада ўқитувчиларнинг фикр-мулоҳазаларни билиш муҳимдир. Мактаб ҳиндий тили ўқитувчилари олдида 6-9 - синфлар учун янги дарсликлар яратиш вазифаси турибди. Ҳолбуки, ўқувчиларнинг ҳиндий тилини яхши ўзлаштиришлари учун ҳиндий тилидан грамматик мавзуларни дарсликларда бериш керак. Демак, мактаб ва лицей ҳиндий тили ўқитувчилари янги дарсликлар ва ўқув қўлланмаларни ТДШУнинг ҳиндий тили ўқитувчилари раҳбарлигига ўзаро ҳамкорликда яратишга маъсулият билан қарашлари лозим.

